

Kettner Karel

Od: Marta Jelínková <marta.jelinkova@traductera.com>
Odesláno: 19. dubna 2012 10:55
Komu: Kettner Karel
Předmět: VZ - Překlady a kontrola překladů odborných textů, dotaz

Vážený pane inženýre,
připravuji nabídku na základě zadávací dokumentace pro veřejnou zakázku malého rozsahu „Překlady a kontrola překladů odborných textů z/do anglického jazyka pro SÚKL“

K zadávací dokumentaci mám tyto dotazy:

1. ZD bod 3.4 c) Dokladem o kvalifikaci osob, jež se budou na zakázce podílet může být také profesní životopis s uvedenou praxí nebo vyžadujete pouze vzdělání?
Naše praxe totiž ukázala, že zkušenosti s překládáním těchto odborných textů jsou mnohem cennější než samotné vzdělání v oboru bez překladatelské praxe.
2. ZD bod 3.4 c) Vyžadujete český překlad diplomů Univerzity Karlovy, jež jsou v latinském originále?

Předem děkuji za Vaše odpovědi.

S pozdravem

Ing. Marta Jelínková
Marketingový a obchodní manažer

ACP Traductera, a.s., Na Piketě 173/III, 377 01 Jindřichův Hradec
~~e-mail: marta.jelinkova@traductera.com~~
~~tel.: +420 384 361 300, fax: +420 384 361 303~~
~~ICQ: 288-237-501, Skype: marta.traductera~~
~~ msn :marta.jelinkova@traductera.com, yahoo: marta_traductera~~
****Váš profesionální partner pro všechny světové jazyky****